

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# San Mateo 26

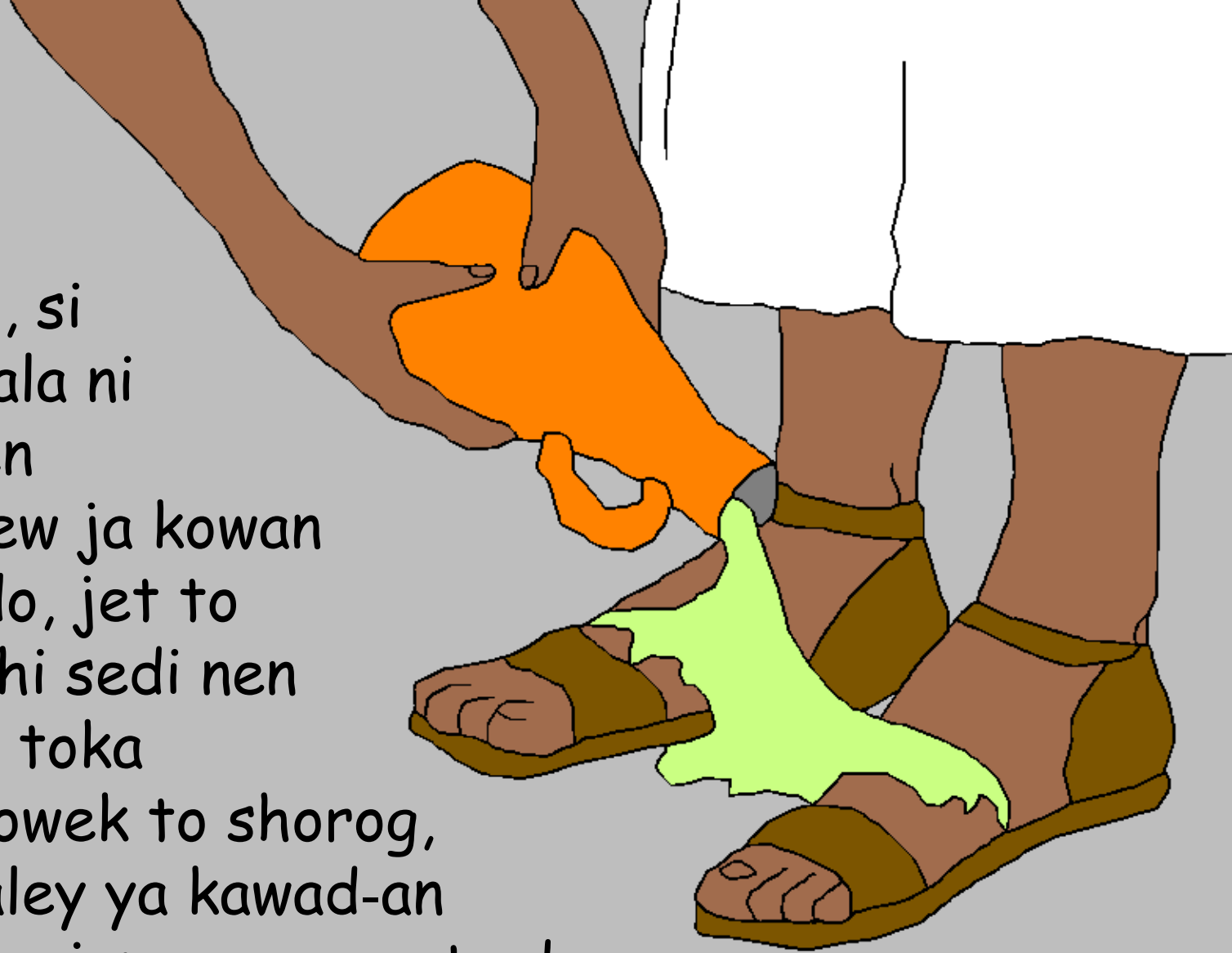


Waray enem ma  
akew pay nin asan  
kesabi sota piyasta ni  
Hodiyos ja kowan sha ey  
Paskowa, jet dimaw si Jesus shi  
Bitania ja nanbaljan nen Lazaro ja  
istay etey nem inpanbiyag nen Jesus.



Jet nontan, si  
Maria, engala ni  
poron danen  
emanseng-ew ja kowan  
sha ey naldo, jet to  
insho-jag shi sedi nen  
Jesus asan toka  
ponasi ni bowek to shorog,  
jet sota baley ya kawad-an  
sha, enapno ni seng-ew nonta dana.

Sajay ya insho-jag nen Maria shi sedi nen Jesus,  
epalit jet wára emoy midjen kilo ja insho-jag to.



Si Judas Iskariote, ja sakey so nonta ira sampolo  
tan showen apostol nen Jesus, dimaw ja en ekitbal  
so nonta ira apo ni papashi  
no ngantoy pesing ton  
mengitosho ni kawad-an  
nen Jesus say  
seskelen sha.



Idi intenengan sha iya kowan nen Judas, ireka man-imdeng, jet inkari sha ey i-aknan sha ni pilak. Jet nontan ma, wára ni olay shi nemnem nen Judas no toway pesing ton mengibaag so nen Jesus son si-kara.



Jet sota ira too to, pinatira sota kowan nen Jesus jet dimaw ira ja sha insagana sota kenen sha ni mama-shem nontan na Paskowa.

Nontan na maramen ireka ma emengan, inda nen Jesus sota tinapay et nan-iyaman son Apo Shiyos, asan toka showashowa-a.

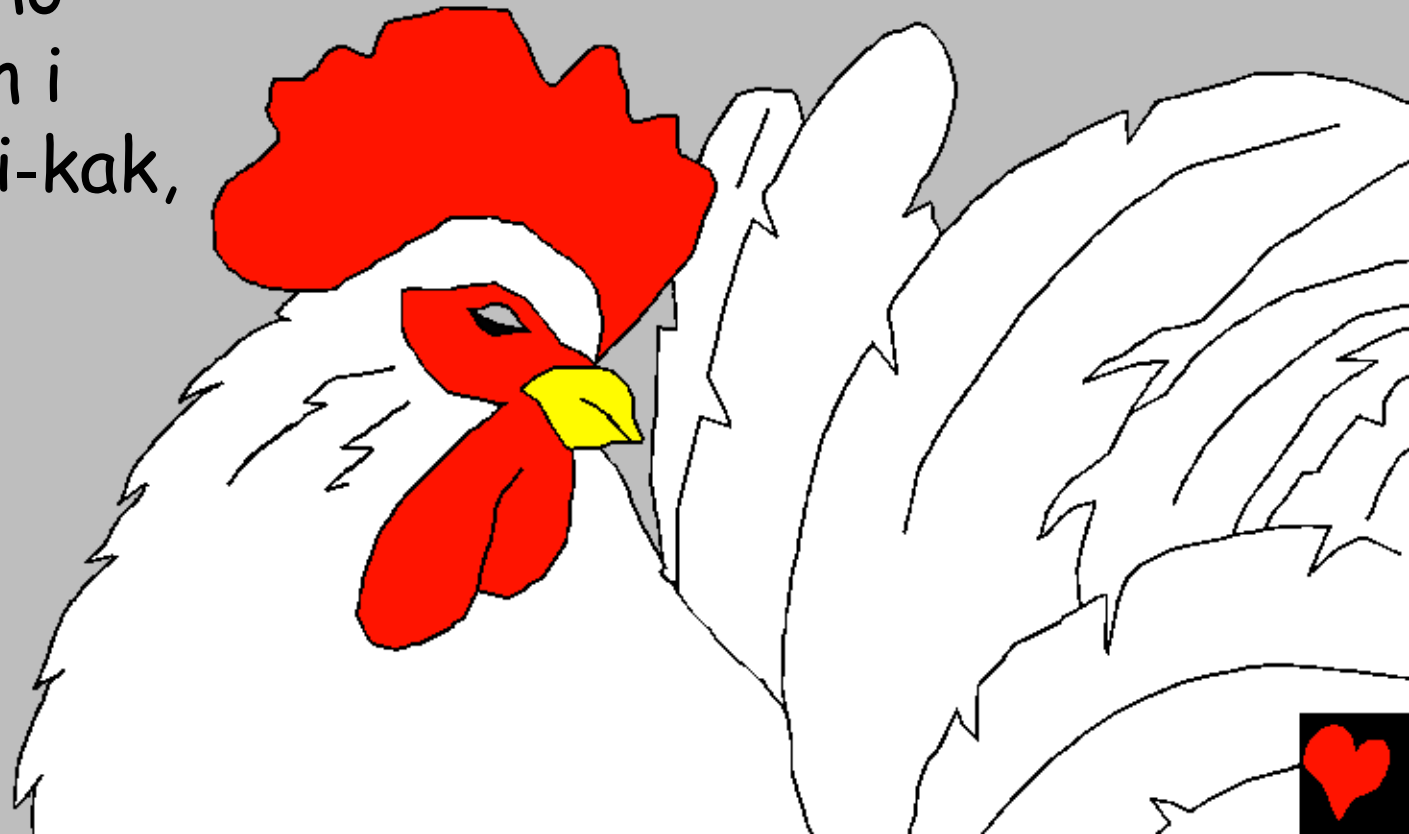
Jet in-akan to nodta ira apostol to, ja kowan to ey, "Iya, kan jo iyay. Sajay i bakdang ko."



Jet idi naksheng, inda to sota  
tasa et nan-iyaman son Apo  
Shiyos, asan toka i-kan mowan  
son si-kara, ja kowan to ey,  
"Pan-i-inelbati jon inomen. Ta  
sajay i shalak ja on-ayos ja  
pansigshan ni eshakel la totoo.  
Ta sota ketey ko di, si-katoy  
kepekawanan ni  
basol ni totoo,  
tan si-katoy  
panshoki-an  
nonta badon  
bilin nen Apo  
Shiyos so ni totoo."

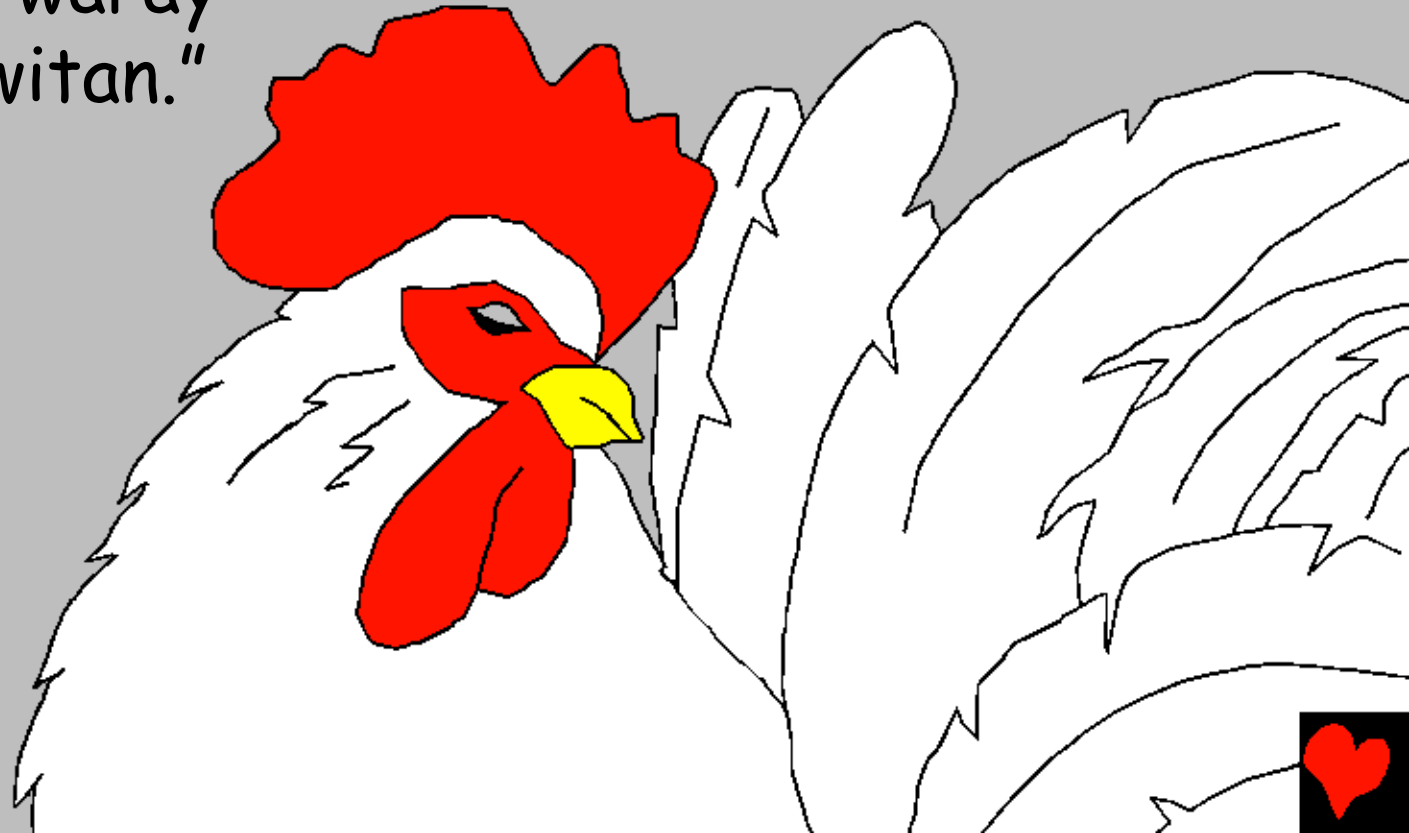


Jet waray inkowan to son Pedro ey, "Simon, Simon, iyay i ikowan ko son si-kam. Si Satanas, waray parang to ey pandikat shakejo, balang kono nem ma-adilaw kayo, say mansisi-jan kayon singa tineg-ap ni emenaap. Mebedin na ma-adilaw ka Simon, ni sankat-antikan, nem inshawat ko son Apo Shiyos ey eg mekolpin onkapoy i pamatim. Jet no may-odi mowan i pamatim son si-kak, si-kam ngoy pekedsang so ni kait mo."





Simongbat si Pedro ja kowan to ey, "Apo, eg mebedin! Angken ibalod sha-ak, angken bono-en sha-ak, esagana-ak ja kadwa-en taka ni olay!"  
Kowan nen Jesus ey, "Ikowan ko iyay son si-kam Pedro: niman na dabi, isaot mowak ni memintedo ja ikowan mo ey eg mowak am-amta, asan waray ontekok ja kawitan."



Jet si Jesus, inodop to sota  
ira apostol to shima dogad  
ja kowan sha ey Gitsimani  
jet kowan to son si-kara  
ey, "Tongaw kayod jay,  
ta ondawak shima a-adaw  
ja nak nin manshewat son  
Apo Shiyos." Kowan to ey,  
"Ama, kabedinan moy  
angken nganto, isonga eg  
mo koma ipalobos iyay ya  
pandikat ko di. Nem say  
kowan ko, sota piyan mo,  
si-katoy metongpal; aliwen  
sota kostok."



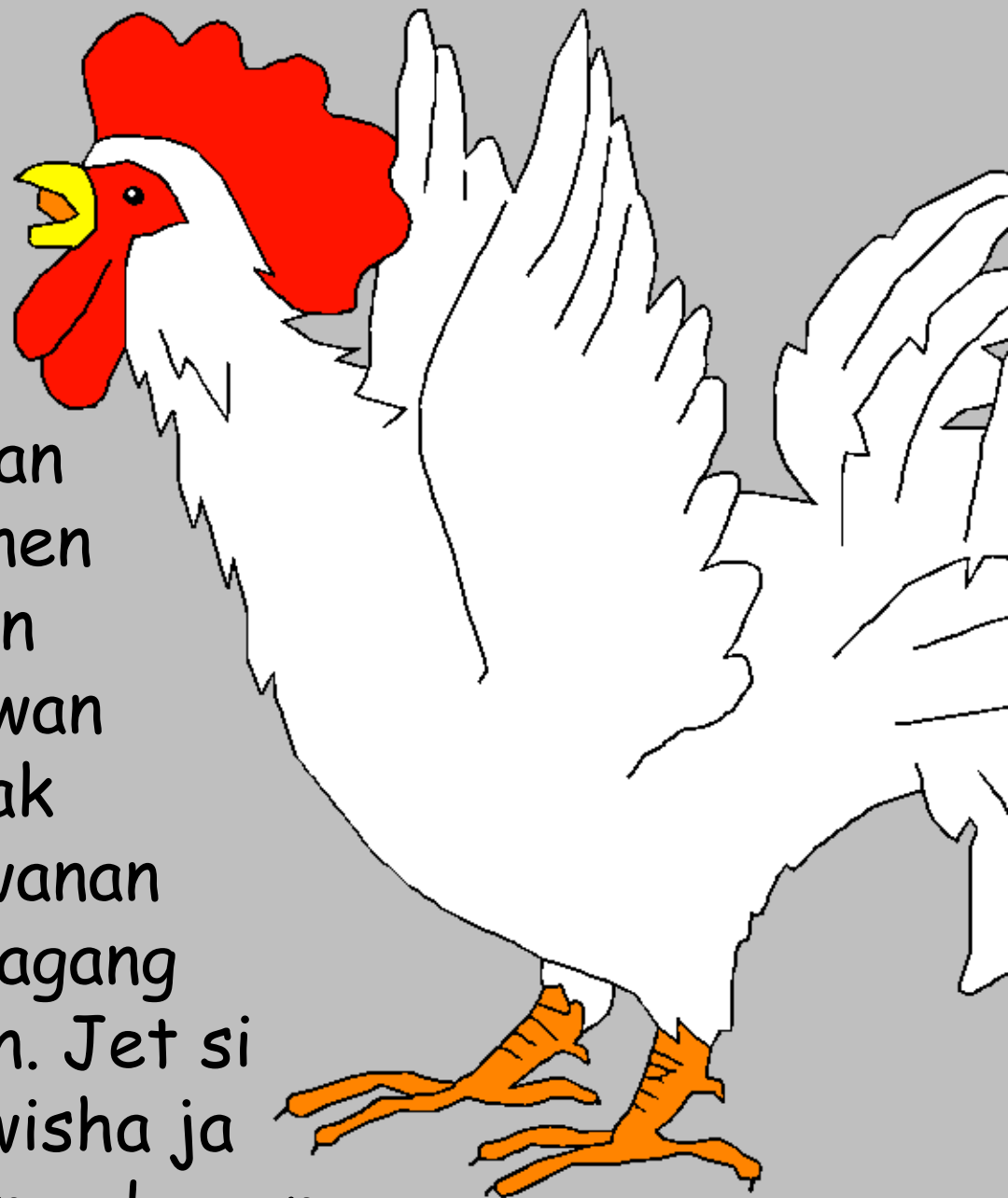
Jet si Judas Iskariote, en engolop ni eshakil la solsharo tan kowadja ni Timplo, ja inbetkag ira nonta apo ni papashi tan sota ira Parisiyo, jet dimaw ira shima gardin ja kawad-an nen Jesus. Sajay iren totoo, nansilew ira di, tan nanpan-almas ira. Jet sota sakey so nonta ira too nen Jesus, kinimpas toy kanawan na tangida nonta sakey ya baga-en ni kangeto-an na pari. Nem imesel si Jesus ey, "Kosto, enog!" Jet in-oli nen Jesus sota tangida nonta too et nay-olin mimapteng ma sota tangida.



Singkel shes Jesus et indaw sha led baley ni kangeto-an na pari. Jet si Pedro, tinned to ira nem bimetaw. Waray emenangshang nodta bo-dayan, jet nay-eshom ngos Pedro.



Nem sota partido nonta baga-en ja kinimpas nen Pedro i tangida to, ja baga-en met laeng, kowan to ey, "Inon-an taka met nontan shima gardin ja kadwa nen Jesus." Nem indibak nen Pedro ngoreshan, ja kowan to ey, "Apil, aliwen si-kak sotan!" Nontan na inkowanan so nen Pedro niyay, kimagang nga shagos sota kawitan. Jet si Pedro, dimaw shima powisha ja epaladoy nangis to tep naydaw-an.



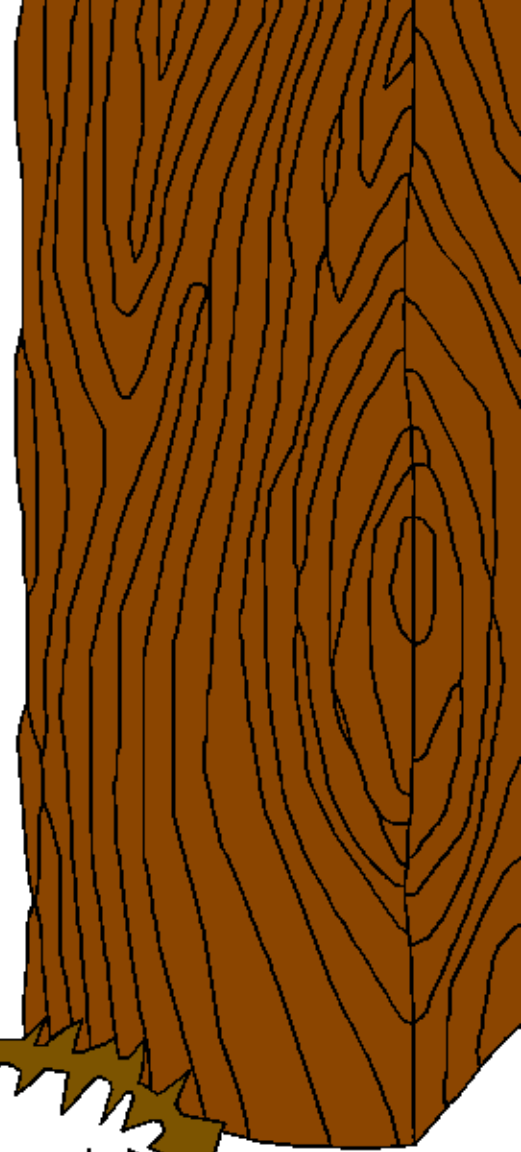
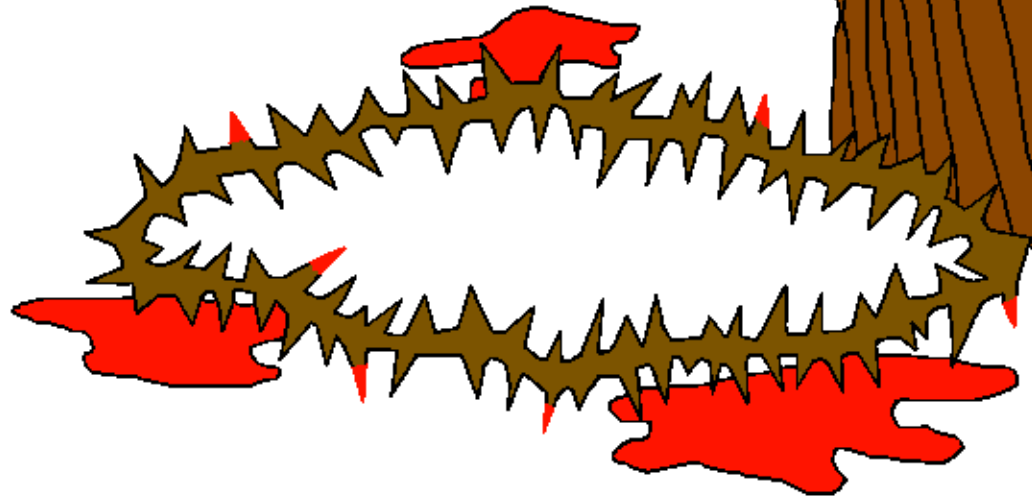
Jet emin sota ira esa-nop pa toray,  
intolod shes Jesus shi kad-an nen  
Gobinarol Pilato, Inbag-an nen Pilato  
si Jesus ja kowan to ey, "Jet si-kam  
sota ari ni Hodiyo?" Simongbat  
si Jesus ja kowan to  
ey, "Sota inkowan mo,  
si-kato." Si Pilato, piyan  
ton istay si Jesus komay  
maybodos, isonga inbag-an

to mowan i totoo no piyan sha.  
Nem shaka et pan-ikeljaw ey,

"Paidansam et shi koros!  
Paidansam et shi koros!"



Jet si Pilato, in-awat to ma si  
Jesus son si-kara ja maydansa  
shi koros. Jet sota ira Hodiyo,  
indara ma si Jesus jet inbo-day  
sha jet inpasakbat sha son si-kato  
sota koros to, jet indaw sha nodta  
dogad ja kowan sha ey Toktok,  
ja no shi esel ni Hodiyo, kowan  
sha ey Golgota.

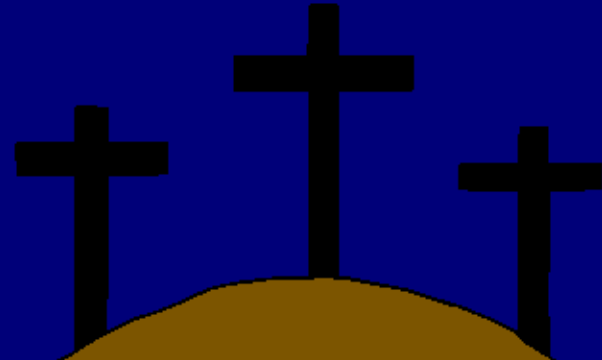


Jet shiman, indansara nodta koros  
to. Tan wára pay i showa ja in-inshas  
sha ja indansa ngo shi sanseskey  
ya koros: sota sakey,  
indansara shi  
apit ni kanigid  
nen Jesus, jet  
sota sakey,  
nodta apit ni  
kanawan to ngo.





Jet sota masshel la kortina ja naysa-din nodta  
Kapatkan na kowadto shima naydaem ni Timplo,  
epi-kat ja nanshowa. Jet si Jesus, inkeljaw ton  
kowan to son Apo Shiyos ey,  
"Ama, ipiyal ko son si-kam i  
ispiritok!" Inkowan to  
iyay asan ma ma-bosi.



Isonga waray manngeshan ni Jose,  
ja toon edapo nodta ili ni Jodia  
ja kowan sha ey Arimatia,  
intoled ton dimaw so nen  
Pilato ja to kinshaw i  
bakdang nen Jesus.  
(Sajay ya si Jose,  
sakey so nonta ira  
toray ni Hodiyo.)

Jet si-kato,  
kaishayaw noman ni  
totoo. Tan sakey pay,  
si-katoy sakey ya  
emansessesked ni  
isabi ali ni  
pantoshayan nen  
Apo Shiyos.)



Enongkal si Jose ni dopot ja para  
dibot ni etey, jet impas to alid  
ma koros i bakdang nen  
Jesus jet dinibotan to  
nonta empotin dopot  
ja tinongkal to, jet  
in-ilaw to nodta  
baton diniyangan  
sha jet shiman

i indiyangan to so.  
Jet inodin to sota  
ebadeg ga baton  
tangeb nonta diyang  
jet inpokit to  
nodta sakepan.



Idi nonta maykadwen akew, ja  
naksheng ma sota akew  
ni shaka pansekana ni  
piyasta ni Paskowa, sota  
ira apo ni papashi, tan  
sota ira Parisiyo,  
nan-o-odop iren  
dimaw so nen  
Pilato, . . .



... jet kowan sha ey, "Apo, eg mi dibkan sota inkowan niman na toon ma-owap nonta mabiday pay laeng, ja kowan to ey no maykatdon akew, manbiyag mowan kono.



Jet dimaw ira nodta diyang et sha  
pinokit ja siningpetan na  
pasiya sota tangeb to,  
tan inpabantay sha  
pay ni solsharo  
sota diyang.



Nem idi agsapen pasiya ni  
Domingko, si Maria  
Magdalena tan sota sakey  
ya Maria, dimaw ira ja  
sha on-an sota  
naydiyangan  
nen Jesus.



Jet nontan, ebigla ja waray  
makedsang nga jegjeg, ta  
waray anghil nen Apo Shiyos  
ja dimespag alid dangit,  
jet to pinodig sota  
baton naytangeb  
nodta diyang,  
jet si-katoy  
tinongawan to.

Isonga  
sota solsharon  
emanbantay, ireka  
manbebayedbed ni  
takot sha et singa  
etey ira.





Nem sota anghil, kowan to so  
nonta bibii ey, "Karekayo ontakot;  
amtak ey say piyan jon on-an,  
si Jesus ja naydansa  
shi koros. Nem enshid  
jay, nan-ongal da!  
Nemnem jo kari:  
inkowan to met  
nontan da.



Kalejo, jo asas sota  
istay inparokolan  
sha so."

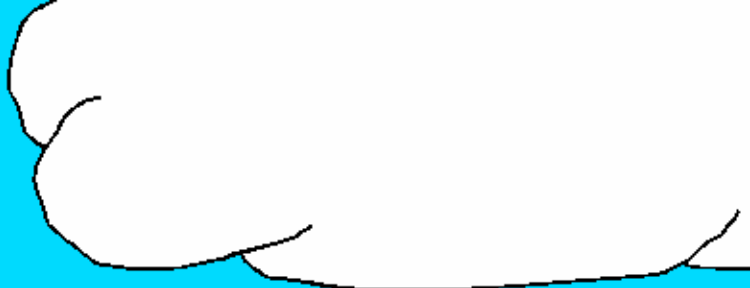


Jet nontan met laeng, indekjas ira  
nonta bibiin shagos sota diyang,  
jet nanbetik iren sha ikowan so  
nonta ira too nen Jesus. Ireka  
mankel-ew, nem ebadeg ngoy  
imdeng sha nonta  
ireka mandaw.



Idi nonta wára ired shalan, ebiglen  
nay-aspol si Jesus son si-kara jet  
kowan to ey, "Siya, talna i  
me'wéshe son si-kayo!" Jet  
sota ira bibii, nanshomog ira  
ja inegshi-an sha sota sedi  
to, jet nanshayaw ira  
son si-kato.





Idi naksheng nga nanpa-sas si Jesus so iren jay,  
nanpa-sas mowan so nonta ira sawal ni sakey ya  
apostol to nonta maramen ireka mengan. Jet  
inseg-ang to ira ni eg sha so pinati-an so nonta  
insodsod nonta ira engasas son si-kato ni inpan-ongal  
to; kowan to ey epaladoy katangken ni toktok sha.  
Jet si Apo Jesus, idi naksheng nga inkowan to iyay  
son si-kara, inda ma nen Apo Shiyos shi  
naykayang et en timongaw shi apit ni  
kanawan nen Apo Shiyos.



Ta si Apo  
Shiyos, ensemek  
ton pasiya i totood  
ja dobong; isonga in-akan to ali sota  
saksakey bengat ta Anak to, say sota  
emin na memati so nontan na Anak  
to, eg meshosa ni ingkatod ingka,  
no diket may-aknan ira ni  
biyag ja enshiy to  
engintegangan.



### I-Roma 3:23

Ta sapaap ja nanbasol i toon emin. Enshiy en pimosin engonod nonta kowan nen Apo Shiyos, isonga emin na too, arawí ira nodta eshiyosan na ogadi ja istay piyan to komen dag-en sha.

### I-Roma 6:23

Isonga say sobadit ni basol, patey ingkatod ingka, nem waray dibshin i-akan nen Apo Shiyos so nonta ira wara son Cristo Jesus ja Apo tayo; si-kato sota biyag ja enshiy to engintegan.

### Hodiyos 9:27

Naykesheng ey angken sipen too, peshasan to ngoreshan ja metey ni pinsak, jet ikesheng nen Apo Shiyos i panbenagan to no meksheng men metey.



## I-Ipiso 2:8,9

Si Apo Shiyos, manangaasi, isonga insalakan shakejo maypangkep ni pamatiyo so nen Cristo. Aliwén sobadit ni dingkayon mapteng i inkaysalakan jo, no diket dibshin in-akan nen Apo Shiyos. Sajay i inpasing nen Apo Shiyos ta say enshiy ondastog ey say naysalakanan to, sota maypangkep ni dingka ton mapteng.

## I-Roma 10:9,10

Jet sajay sotan na esel: no ikowan mon mismo, ja eg mo ibaing, ey si Jesus bengat i Apom, tan pati-en mo ey si Apo Shiyos ket inpan-ongal to si Jesus, maysedakan ka. Ta no mismon si Cristoy wared nemnem mo ja pinatim, kosto-an toka nen Apo Shiyos; jet no mismon pa-amtam ngo shi eshom i inpamatim, maysedakan ka.



## San Juan 3:16,17

Ta si Apo Shiyos, ensemek ton pasiya i totood ja dobong; isonga in-akan to ali sota saksakey bengat ta Anak to, say sota emin na memati so nontan na Anak to, eg meshosa ni ingkatod ingka, no diket may-aknan ira ni biyag ja enshiy to engintegangan. Ta si Apo Shiyos, aliwén inbetkag to ali sota Anak tod ja dobong ja si-katoy mengigsheng ey meshosa iray totoo, no diket say isalakan to koma ira.





## 1 San Juan 5:11-13

Jet sotan na kowan nen Apo Shiyos, ja mesepol la pati-en, kowan to ey wáray in-akan ton biyag son si-katejo ja enshiy to engintegán, jet sajay ya biyag, may-ekan bengat so nonta ira memati son Jesus ja Anak to. Isonga sota ira memati son si-kato, wára son si-kara iyay ya biyag, nem sota ira eg memati son Jesus ja Anak nen Apo Shiyos, enshi son si-kara iyay ya biyag ja enshiy to engintegán. Insolat ko la iyay son si-kayo ja emati so ni ngaran nen Jesus ja Anak nen Apo Shiyos, say penigorado-an jo ey si-kayo, wáray biyag jon enshi to engintegán.



San Mateo 26-28; San Lucas 22-24;  
San Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Ibaloi Bible (ibl) © 1978, Wycliffe Bible Translators,  
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2434/MAT.1>

©2024 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

